

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LAS SUSCRIPCIONES, ANUNCIOS Y ENCARGOS DE IMPRENTA SE DIRIGIRAN AL ADMINISTRADOR Y SE PAGARAN EN SEGOVIA

11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11

TELÉFONO N.º 141

DIARIO INDEPENDIENTE

CORRESPONDENCIA: APARTADO N.º 11

FUNDADO EN 1901 POR

RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección TELEGRÁFICA: ADELANTADO

PARA LOS ASUNTOS DE LA REDACCIÓN DIRIGIRSE A ÉSTA SAN AGUSTIN, NÚM. 7 TELÉFONO NÚM. 25

GERENTE.—LUIS CANO Y LOZANO

## El enigma ruso

Rusia es para nosotros un país tan remoto como el planeta Marte, o poco menos. No sabemos una palabra de la realidad rusa. Lo cual no tiene nada de extraño, ya que entre el alma eslava y la nuestra hay un abismo. Abismo que no se puede llenar con las falsas informaciones que nos obligan a tragar ciertas agencias extranjeras, dándonos un trato de esclavos espirituales que nos envilece y degrada. Añádase a este lamentable inconveniente fundamental nuestra incapacidad de comprensión proveniente del vicio racial de no sabernos situar en otro punto de vista que en el limitado por ancestrales prejuicios invariables.

A pesar de constituir para mí una obsesión la lectura de libros, artículos y documentos que se refieren a la Rusia de nuestro tiempo, confieso que, al través de todas las referencias contradictorias, no he conseguido hacerme cargo de la hondísima y transformación sufrida por esa masa ingente de 150 millones de almas. Así, cuando leo en los periódicos las diatribas de un buen señor, que condena la revolución rusa con un criterio de andar por casa, y nos habla de lo que ocurre y deja de ocurrir en Rusia, como si se tratase de un simple movimiento obrero en el cual la aristocracia y la burguesía hubiesen llevado las de perder, pienso que no debiera estar permitiendo el fomento de la ignorancia por medio de la letra de imprenta.

Y si el comentarista de la revolución rusa es de los que pertenecen al otro lado de la barricada, me produce el mismo lamentable efecto.

El infierno bolchevique... El paraíso bolchevique... ¡A callar, majadros! No sabemos una palabra de la realidad rusa. El enigma permanece inmutable. He aquí la única verdad.

Y si el comentarista de la revolución rusa es de los que pertenecen al otro lado de la barricada, me produce el mismo lamentable efecto.

El infierno bolchevique... El paraíso bolchevique... ¡A callar, majadros! No sabemos una palabra de la realidad rusa. El enigma permanece inmutable. He aquí la única verdad.

Y si el comentarista de la revolución rusa es de los que pertenecen al otro lado de la barricada, me produce el mismo lamentable efecto.

El infierno bolchevique... El paraíso bolchevique... ¡A callar, majadros! No sabemos una palabra de la realidad rusa. El enigma permanece inmutable. He aquí la única verdad.

Y si el comentarista de la revolución rusa es de los que pertenecen al otro lado de la barricada, me produce el mismo lamentable efecto.

El infierno bolchevique... El paraíso bolchevique... ¡A callar, majadros! No sabemos una palabra de la realidad rusa. El enigma permanece inmutable. He aquí la única verdad.

paraciones del antiguo régimen, que ahora se denominan de modo más simple: la «dura» y la «blanda». Los han vuelto a abrir sus puertas. Circular, de nuevo, el dinero. Se come pan blanco y brioche. La gente joven prefiere un libro a una bayoneta. Y las chicas, hartas de los andrajos piojosos de la época del hambre, reclaman medias de seda y perfumes de París.

¿Perdurará esta situación?... No hay quien se atreva a afirmarlo. Nadie es capaz de indicar, en estos momentos, la trayectoria de la civilización rusa.

El enigma sigue en pie. A Rusia la vemos lejana, alejarse de nuestra vieja civilización occidental. ¿Qué saldrá, al fin, del extraño país en ebullición?... ¿Cómo será el nuevo arte ruso?... ¿Qué literatura nos ofrecerán los hijos de la magna tragedia?... ¿Qué organización social, política y económica, acabará por ofrecer Rusia a nuestra civilización decadente?... ¿Se convertirá en un Estado europeo de primer orden capaz de servir de modelo a los demás?... ¿Será, por el contrario, un Estado asiático hostil a todo lo occidental? No olvidemos que Rusia tiene dos almas—la occidental y la oriental—y no es fácil, en estos momentos, predecir cuál de las dos acabará por imponerse, lo que acaba de hacerla más enigmática.

Para mirar hacia Rusia hay que prescindir de las gafas de nuestros antepasados que suelen usar, todavía, muchos escritores españoles. ¡Qué digo las gafas!... Ni con los prismáticos más perfeccionados conseguiremos nada.

Para mirar hacia Rusia hay que limpiarse el alma de las telarañas de los prejuicios ancestrales y situarse en el punto de vista del hombre capaz de asistir, sin inmutarse, al maravilloso espectáculo del nacimiento de un nuevo mundo.

SANTIAGO VINARDELL

### Felicitísimo Blánquez

Procurador de los Tribunales

ofrece a sus amistades su nuevo domicilio en esta capital, advirtiéndole que en breve abrirá al público su despacho y que acepta poderes y representaciones; administra, compra y venta de fincas y se encarga de formalización de operaciones testamentarias. San Frutos, número 7, 1.º

### Sección provincial administrativa de Primera Enseñanza

**Reingreso**  
Solicita el reingreso en la enseñanza el maestro en situación de excedente, don Salvador Muñoz Escrivá.

**Interinidades**  
Solicitan ser nombrados maestros interinos en esta provincia los titulares don Jesús Gómez Pérez y don Victorio Adanero Martín, a los que se les reclama completen la documentación que han de acompañar a la solicitud.

**Creación de escuelas**  
Debidamente informado, se remite a la Superioridad expediente de creación de una escuela unitaria de niños y otra de niñas, que solicitó el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, en esta provincia.

**Clausura de escuelas**  
Se recuerda a los maestros y maestras de las escuelas nacionales de esta provincia, la obligación que tienen de comunicar directamente a esta Sección la fecha y causa de la clausura de sus escuelas, así como la fecha de reapertura de las mismas una vez finalizado lo que motivó el cierre.

**Ampliación de estudios**  
Remítase a la Dirección general instancia, debidamente informada, de la maestra nacional doña Puencisla

Moreno Velasco, propietaria de Otero de Herreros, solicitando se le conceda sustitución en su cargo durante la ausencia motivada por la pensión que a la misma le ha sido otorgada por la Diputación provincial, y cuya solicitud, la citada Dirección general, remitió a este Centro para su debido informe.

### Cuentas de material

Todos los maestros, tanto propietarios como interinos, al cesar en sus escuelas, deberán presentar en esta Sección las cuentas de las cantidades cobradas para las atenciones del material de sus escuelas.

### LABRADORES!

Correspondiendo al deseo de mis clientes, he trasladado mi almacén de abonos a la calle de San Juan, de esta ciudad, sitio céntrico y cómodo para que vayáis allí a cargar.

No os importe tampoco los que no estéis matriculados en el rodaje, pues dispongo de un magnífico y potente camión para trasladaros el abono donde lo necesitéis. Todos estáis conformes en estas dos cualidades. Abono garantizado, precio sin competencia, lo vende (de Escalona del Prado) ISAIAS HERRERO SANZ

### La obra literaria de Dotor

Con el título de «Escritores de España», inserta el diario madrileño «La Patria», un artículo firmado por José Rico de Esteban, en el que elogia entusiastamente la estimable labor literaria de nuestro querido amigo y colaborador Angel Dotor, cuya brillante obra divulgadora de las maravillas arquitectónicas de Castilla, tantos adeptos cuenta en España y América y tan calurosa acogida obtiene en diferentes e importantes publicaciones de los países de habla española.

Con mucho gusto extraíamnos de ese escrito los siguientes párrafos: «La obra de Dotor, esparcida por las páginas de las publicaciones de habla castellana de todo el mundo, tiene la ilusión florida de su fuerte juventud, los decires sabios de su hablar castizo, los sentires hondos de su pensar de poeta elegante.

Su obra, siendo de actualidad palpitante, es muy de la España de ayer, de cuando los aventureros de Hernán Cortés y de Francisco Pizarro conquistaban imperios que ponían a los pies del trono de Carlos V cuando un visionario genial descubriría, en su locura, un mundo nuevo, cuando en los vastos dominios de la madre patria no se ponía el sol...

Cada una de sus crónicas viene a ponernos de manifiesto lo grande y magnífica, lo heroica, lo noble que fué en tiempos pasados nuestra España inmortal. Y por eso, nadie como este muchacho, descendiente de uno de aquellos hidalgos castellanos de corazón recio que ya no exis-

ten, para conocer leyendas y tradiciones, para dar a conocer la conseja que envuelve a éste o a aquel famoso castillo, para descubrir el tesoro artístico que encierra éste o aquel escondido Monasterio en cuyo interior, sin que nadie lo sospechara, se iban escribiendo las páginas más bellas de los anales de la historia.

El cantor de la vieja Castilla vino a la vida de la literatura solo y sin más esperanzas que las que tenía depositadas en sí mismo, en sus fuerzas juveniles, en el tesoro de su imaginación privilegiada. Y el clarín de la fama pregonó su nombre, y su firma, triunfadora y galante, fué a aumentar la pléyade de escritores españoles que tienen en las páginas de Prensa Española y Prensa Gráfica, un altar y un tabernáculo ante el que el gran público se postra, para recibir la espiritual comunión del arte, todos los días.

### CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS

#### Bernard Shaw en sociedad

La alta sociedad inglesa se portó con Bernard Shaw de un modo algo parecido a como se portaba Martina con Ignaselle, la gusta que la maltrate.

Por eso es por lo que, hace algún tiempo, en una casa de las más aristocráticas, adonde le habían invitado a comer, Bernard Shaw se presentó con tres cuartos de hora de retraso—vestido completamente de ciclista. Explicó su tardanza diciendo que se le había reventado un neumático hallándose a algunas millas de Londres y se había visto obligado a repararlo él mismo. Mientras decía esto, enseñaba las manos llenas de barro y aceite. Llévaronle al lavabo y todos hallaron admirable la broma.

Otra vez, a pesar de haber aceptado una invitación a comer que le hicieran el duque de Westminster, no acudió a la comida.

Al día siguiente, como por acaso, le encontró la duquesa, y haciéndole una reconvencción amistosa:

—Pensábamos haberle tenido ayer con nosotros a la mesa, dijo ella.

—En efecto—respondió el escritor—. Pero para decir la verdad, hab'a almorzado tan copiosamente que no me quedaban ganas de comer.

Y también esto fué encontrado ingenioso.

### PARA FEBRERO PROXIMO

se prepara un gran acontecimiento

SE AVISARA LA FECHA

### El ferrocarril de Segovia- Aranda-Burgos

Una reunión

Mañana, miércoles, tendrá lugar en la Casa Consistorial de esta ciudad la reunión de autoridades y representaciones de las diversas entidades y Corporaciones, convocada por el alcalde, señor Rivas, con el fin de tratar de las gestiones que han de realizarse para conseguir la cons-

## :-: LAS CANDELAS :-:

### GRAN FERIA DE GANADOS

En la villa de Cantalejo (Segovia)

los días del 2 al 3 de Febrero de 1926, ambos inclusive

No se cobra punto ni puesto.—Cómodo alojamiento para personas y ganados.—Todas las reclamaciones son atendidas inmediatamente.—Todos los ganados deben traer guía de sanidad.—Alegres distracciones.—Teatro.—Bailes públicos y de sociedad.—Gratificaciones a los puestos públicos

rucción del ferrocarril de Segovia-Aranda-Burgos, en lugar del de Madrid-Burgos que se intenta llevar a cabo.

A esa reunión están invitados y han prometido su asistencia los alcaldes de los pueblos de esta provincia, interesados en tan importante cuestión.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, que también ha sido convocado a la reunión de referencia, ofrece desde luego su cooperación a las gestiones que han de entablarse para conse-

guir esa tan justa aspiración de Segovia y de la mayor parte de los pueblos de su provincia.

### A los tratantes de carnes y matarifes

Se compra carne de cerdo para la elaboración de chorizos

Angel Mendoza EN CANTIMPALOS

## Homenaje a un escritor

### NOTA DEL DIA

No se trata de un homenaje póstumo, uno de esos tristes homenajes que se acostumbra a rendir en España a aquellos escritores que huyeron ya de los humanos. Homenajes que tienen esa misma fragancia acre y doliente de los crisantemos. No. Este homenaje de ahora ha sido tributado a un escritor vivo, y ojalá quieran los hados que goce todavía por mucho tiempo de esa condición de cosa caliente y palpitante.

En Coruña—y esta es la noticia que queremos comentar—se ha celebrado el sexto aniversario de la fundación de la revista «Alfar» con una fiesta en honor del gran escritor Ramón Pérez de Ayala. Fiesta de intelectuales, fiesta de minorías selectas, fiesta de espíritus amigos fraternos. En ella pronunciaron notables discursos Julio J. Casal, director de la revista, y uno de sus más caracterizados colaboradores, el joven escritor gallego Juan G. del Valle.

Bien está esta fiesta, este homenaje en vida a un escritor. El literato es, acaso, un ser de excepción en esta época, tan poco propicia a los impulsos románticos. En una entrevista reciente, ese apóstol de la bohemia que es Emilio Carrere, hablaba en estos o parecidos términos: «Me inspiran simpatía y piedad los muchachos ilusionados y valerosos que afrontan, por amor a la belleza, las cóleras de una sociedad tan poco romántica como la actual». Tiene razón el poeta de «El caballero de la muerte». La literatura arrastra hoy en España una vida lánguida, y todo en el escritor rima con este matiz apagado de crepúsculo. El desdén de la gente hace que, en efecto, sean considerados poco menos que como héroes aquellos que sienten el amor hacia la cuartilla, hacia el ensayo, hacia el libro.

Por eso, está bien el homenaje a Ramón Pérez de Ayala. Hay que dignificar al escritor. Y tanto mejor, si esta dignificación se hace en vida, y no cuando el literato homenajeado ha dejado de existir. Laureles en vez de crisantemos. He aquí el secreto de todo.

### TARJETONES

## AL PASAR...

En la tarde de fiesta—triste y plomiza—suenan un estridente cornetín que solivianta la quietud de los habitantes pueblerinos.

Abrense, como ante un conjuro, las puertas, y las gentes ansiosas y alegres buscan anhelantes aquello que es signo de novedad en el tranquilo vivir.

Y es en el centro de la plaza adonde el anuncio de la fiesta se improvisa.

Y al son del pandero que acompaña a una canción quejumbrosa, danza penosamente un oso viejo, cansino y roñoso que mira a las gentes con gesto de odio—¡cuántas cosas de cuántas gentes y de cuántos pueblos podría decir este oso veterano!—y unos monos que chillan antipáticos y se encaraman en la joroba del resignado camello que sufre paciente las risas de los que le miran.

Y el jefe de la «compañía» sigue cantando al son de su pandero, mientras sus ojos—unos ojos negros y tristes—vagan distraídos o ensimismados en un mundo lejano que ahora su espíritu aventurero.

Se han perdido por entre las calles del pueblo, arrastrando a sus pacíficas «fieras» y soliviantando a los vecinos con las notas agudas de su cornetín y la monotonía de su pandero y su canción incomprensible de gritos extraños y gruñidos semejantes a los de su oso.

Y nos los hemos representado de la misma forma en otros pueblos, en todos los pueblos por donde pasan, que seguramente ellos desconocen y no tienen interés en conocer. Porque su vivir es vivir tras la quimera de lo desconocido, con la compañía de sus «fieras» y su pandero, que son familia y son cariño y trozos de algo tan íntimo que ellos mismos se consideran extraños sin «eso».

Tiene un mucho de invidiable esta vida de estos «húngaros» de tez morena, patillas largas, larga melena y melancólico mirar. Hay en ella algo grande de la grandeza de nuestra alma: el dominio de la libertad, el amor a toda la tierra sin limitación de fronteras, tal cual Dios la hiciera; la despreocupación de las gentes para que las gentes hagan lo que deban hacer; el cumplimiento del deber porque es deber, no por imposición de nadie más que de él mismo. Es la representación de la insaciable de nuestra alma siempre suspirante por algo más. Algo más que nunca, llega aunque nos parece divisarlo tan cerca, que creemos tenerlo al alcance de la mano, pero que siempre huye porque la realidad tortura al alma con la desilusión. Que es tan insaciable el alma como inmensa y creadora es la ilusión. Y esta ansiedad y esta ilusión es la que lleva a estos hombres de aldea en aldea, de pueblo en pueblo,

VINIS LA CASTELLANA  
MARCA-REGISTRADA  
GRAN DESTILERIA DE ANISADOS  
Jarabes concentrados de frutas de 35%  
ANISADOS PARA REBAJE de 95%  
Precios condicionales para Almacenistas.  
N. GARCIA GOMEZ  
SEGOVIA

Depósito exclusivo - Cerveza Mahou

**TOS**  
desaparece con las  
**PASTILLAS PECTORALES**  
de G.F. MERINO é Hijo  
LEÓN  
Éxito creciente desde 1827

de ciudad en ciudad, dando al aire las notas de su canción doliente, añorante siempre de disfrutes pasados y de esperadas alegrías. Que un algo extraño les convenció seguramente que la vida rutinaria y monótona, quieta y pacífica, siempre encerrada en el mismo horizonte y con las mismas tonalidades fué muerte, fué anulación, dejar de ser y que la vida consuma como monstruo insaciable las energías y las mismas ilusiones.

Una lluvia mansa, tranquila y esclava, tiende sobre el pueblo la cortina de sus líquidas perlas.  
Y por la pegajosa carretera los vemos marchar tranquilos y mansos también, que ni la inclemencia del cielo despierta el letargo de un ensueño, ni saca a su alma del ensimismamiento de su ansiedad.  
Los hombres tararean aún.  
Y la mujer—casi una niña—, una mujer de perfil aguileño y cabellera del color del oro viejo—besa con sus ojos la mirada ensimismada y lejana del hombre de ojos tristes y mirar lejano que entona una canción extraña, en la que, sin duda alguna, al amor a la añoranza y a la melancolía rinde lo más íntimo de su alma.

¡Vivir errante por desiertos caminos que llevan a pueblos desconocidos que nunca volveremos a ver!  
¡Vivir ansioso del más allá que nunca llega!

¿No será este vivir, el que más a las claras pregone la condición de las almas escogidas que no ven en la tierra más que un tránsito, un camino sin interés que lleva al siempre lejano más allá?

¿No será ese vivir libre el que nos haga suspirar en nuestros momentos de meditación ante nuestra vida insatisfecha y al que traiga el bostezo aburrido a nuestro ser, en los momentos que creímos estar disfrutando?

¡Vivir errante y ansioso hay algo en nosotros que suspira por tu vivir!

Grunidos de osos, son de pandero, canción añorante...  
Es la ansiedad que pasa.  
VIRGILIO PÉREZ.  
Abades, Enero, 1926.

## Teatro Juan Bravo

Habiendo de celebrar el Casino de la Unión los bailes de Carnaval en este teatro, se sacan a concurso los servicios de buffet y otros inherentes al espectáculo, admitiéndose proposiciones en pliego cerrado en el domicilio de la empresa de este teatro, Pozuelo, 4, en que estará de manifiesto el pliego de condiciones hasta el día 28 en que se hará la adjudicación de dichos servicios.

## Asamblea de la Confederación Nacional de Maestros

### Convocatoria

El día 15 de Febrero próximo, a las diez de la mañana, se celebrará en la Escuela Normal de Maestros de Madrid, San Bernardo, 80, la Asamblea general ordinaria que determina el artículo 30 del Reglamento, con arreglo al siguiente orden de asuntos.

- 1.º Memoria anual, por el secretario, y gestiones de la comisión ejecutiva.
- 2.º Lectura, censura y aprobación de cuentas.
- 3.º Elección de los cargos de presidente, secretario y tesorero, según el artículo séptimo de nuestro Reglamento.
- 4.º Pasivos, habilitaciones, sección de socorros y Colegio de Huérfanos. Proyectos sobre cuestiones de tanta importancia.
- 5.º Caja de defensa de los maestros atropellados por diversos procedimientos en su constante luchar contra la incultura.
- 6.º ¿Ha llegado la hora de formular unas bases de unión de todo el Magisterio?
- 7.º Proposiciones, ruegos y preguntas.

Para cuantos asistan a esta Asamblea se ha conseguido la rebaja de ferrocarriles. Como complemento se organizan conferencias pedagógicas, visitas a escuelas, museos, etcétera, etc.—La comisión ejecutiva, C. Martínez Page, Angel A. Castilforte, Z. Ladislao Santos.

## LA ZAMARRIEGA

Dispone de una gran cantidad de pies de cerdo, a 2,40 pesetas kilo  
**CRONISTA LECEA, NUM. 5**

## Barbaro asesinato de un niño

Zamora.—En el pueblo de Parecio se ha descubierto un horrible crimen.  
Dos niños se hallaban jugando y a uno de ellos se le disparó un revólver, hiriendo al otro.  
Entonces los padres del imprudente agresor, Santos Casas y María Prado, golpearon con una bola de madera la cabeza de la criatura herida, rematándola, con el fin de evitar la responsabilidad que pudiera haber a su hijo.  
El cadáver fué llevado a las afueras del pueblo, donde le descubrieron los vecinos, que intentaron lynchar al matrimonio.

## Maquinaria belga en disponible para labrar la madera?

Promete estar concurrida la reunión convocada por el alcalde de Segovia para tratar de este importante asunto.  
Debemos consignar que la reunión de pueblos de que hace días dimos cuenta, se celebró en Turégano, cuyo alcalde nos telegrafió, apareciendo ser el de Cantalejo por un error de redacción que gustosos salvamos.

## EL ferrocarril Segovia-Aranda

Solicítense presupuestos a **Francisco Cortés Navarro.—Valencia.—Apartado 63**

## REMITIDO

Señor director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.  
Muy señor mío y de mi mayor consideración y aprecio: Le agradeceré, si no tiene inconveniente para ello, inserte en el periódico de su digna dirección el presente comunicado, por lo cual le da las más expresivas gracias y queda de usted afectísimo y seguro servidor que besa su mano,  
UN AMANTE DE SEGOVIA

## «Laborando por la patria chica»

Hace ya seis meses viene funcionando en la fábrica de harinas de don José Carretero Vera, «hijo de aquel inolvidable y grande industrial don Anselmo Carretero (q. e. p. d.)» una nueva industria segoviana, titulada «Fábrica de pastas y productos alimenticios», la cual, debido al impulso, trabajo y honradez de su propietario, se ha abierto campo, no solamente en esta provincia, sino también en las de Madrid, Salamanca, Avila, Valencia, Zamora y otras provincias, consiguiendo hasta en el extranjero medallas de oro en las exposiciones de Roma y París, celebradas recientemente, por su esmerada fabricación, presentación y finura.  
En dicha fábrica trabajan no solamente diez o doce obreros, si no también unas veinte muchachas jóvenes que, con sus jornales, llevan el pan y la alegría a sus casas.  
Pues bien, para estímulo de dicho señor Carretero, en esta capital, tan apática, tan indiferente y tan poco emprendedora, propone el que esto suscriba, darle un banquete en el

hotel Victoria el día 12 de Febrero próximo, a las dos de la tarde, al que pueden asistir todos los que se sientan verdaderos segovianos y amigos del referido señor Carretero.  
El precio del cubierto será de 14 pesetas y las tarjetas de aceptación del mismo se expenderán en la Librería Religiosa, plaza Mayor, hasta el día 8 de dicho mes.  
Que muchos segovianos pudientes imiten la conducta del señor Carretero para que esta capital vuelva al esplendor, riqueza y laboriosidad que tuvo en los tiempos pasados.  
UN SEGOVIANO  
Segovia, 25 de Enero de 1926.»

Con mucho gusto publicamos estas cuartillas que nos remite persona que desea guardar el incógnito, y seguros estamos de que el proyecto encontrará eco en las muchas personas que reconocen los méritos obtenidos por el señor Carretero en el ejercicio de su importante industria, una de las más florecientes de la provincia.

## Asamblea en Madrid de las Cámaras Agrícolas y los proyectos económicos

Estos se modificarán  
Hace días que se hallan en Madrid los representantes de las Cámaras Agrícolas, que han venido a unificar la acción de defensa de la propiedad rústica, afectada por los recientes decretos de Hacienda, especialmente el relativo al valor en venta y renta y el del registro de los arrendamientos.  
El señor Matesanz, como presidente de la Cámara de Madrid, convocó la Asamblea a requerimiento de las Cámaras de Andalucía.  
En la reunión de ayer sólo se cambiaron impresiones del asunto, dado que la presencia del delegado de la autoridad imponía la natural abstención a la discusión de los proyectos.  
Se dió lectura a los informes de la Asociación general de Agricultores y Cámaras Agrícolas de Burgos,

## EL «RAID,, PALOS-BUENOS AIRES

Hoy, a las siete, ha salido para Cabo Verde el comandante Franco.—El hidro fué trasladado a la bahía de Gando y aligerado de peso.—El fotógrafo señor Alonso tiene que abandonar su puesto

Las causas que han aplazado la continuación del raid  
Las Palmas, 24.—A las siete de la mañana se hallaba todo dispuesto para reanudar el raid en su segunda etapa hasta Cabo Verde. A esa hora el comandante Franco recorrió en una lancha motora la bahía, determinando suspender la salida del hidroavión en vista de la fuerte marejada que había fuera del puerto, y que pudiera entorpecer el vuelo del aparato, que lleva tres toneladas de carga.  
Interrogado el comandante sobre los motivos que dificultaban la salida, dijo que era debido a la calma del viento en el interior del puerto, que impediría al hidroavión elevarse con seguridad, mientras que fuera de la bahía la gran marejada reinante no aconsejaba intentar el vuelo por la mucha carga que conducía el «Plus Ultra».

## El «Plus Ultra» lleva excesiva carga

Las Palmas, 24.—El comandante Franco trasladará mañana el hidroavión a Gando, remolcándolo el cañonero «Infanta Isabel», para lo cual aligerará el aparato de la excesiva carga que lleva, y que impedía iniciar el vuelo en este puerto.  
El «Infanta Isabel» llevará dicha carga.  
El fotógrafo señor Alonso no continuará en el hidro  
Las Palmas, 25.—En la imposibilidad de que siga a bordo el fotógrafo Alonso, éste embarcó ayer en un vapor holandés que zarpó para Lisboa. Desde aquí sólo irán en el hidro Franco, Durán, Ruiz de Alda y el mecánico Rada.

## Sale el aviador Franco

El comandante Franco ha comunicado que por el viento fuerte del Nordeste reinante, y debido a que hay mucha mar gruesa, aplaza salida hasta hoy 26, pensando partir de Bahía Gando, y que teniendo necesidad de quitar peso al aparato dejará al señor Alonso en Las Palmas. Dice también no hay novedad y que se avise a Cabo Verde.  
Los bonaerenses erigirán un monumento donde descienda el «Plus Ultra»  
Buenos Aires, 24.—Reina intensa expectación pública por el raid Franco. Continúan activamente los preparativos para homenajear magníficamente a los pilotos, caso de que

Valladolid, Palencia, Barcelona y algunas otras, exponiendo la opinión para unificar los criterios, señalando los puntos coincidentes.  
Se nombró una comisión, compuesta por los representantes de Valladolid y Burgos, y presidente del Instituto agrícola catalán de San Isidro, encargándose de la redacción de conclusiones, sin perjuicio de que cada Cámara acuda individualmente a la información abierta en el ministerio de Hacienda.  
Presentadas a la Asamblea, se aprobaron las mencionadas conclusiones, redactadas por los señores barón de Monsella, Moliner y González Garrido.

Los mencionados señores solicitaron del señor Calvo Sotelo una audiencia.  
El ministro los recibió por la noche. En la entrevista, el señor Calvo Sotelo anunció que se modificarán las conocidas medidas fiscales, pero de ellas se respetarán los principios y la tendencia.  
Entregaron al señor Calvo Sotelo las conclusiones, que coinciden en absoluto con el estudio presentado a la Asamblea por las Cámaras de Barcelona, Madrid, Burgos y Valladolid.

## EN LA CUESTA

## Hallazgo de un cadáver en una fuente

Por noticias particulares, hemos sabido que en el pueblo de La Cuesta ha ocurrido un triste suceso.  
Según esos informes, ayer, a las cuatro de la tarde, fué hallado en una fuente el cadáver de Eugenia Piniños, vecina de dicho pueblo y esposa del juez municipal don Telesforo Gómez.  
Este accidente ha causado en dicho vecindario dolorosa y unánime impresión, dadas las muchas simpatías y amistades con que cuenta en la comarca el marido de la finada, y que nosotros somos los primeros en lamentar, exteriorizando a éste nuestro profundo sentimiento.

## Llegó queso de Villalón

—AL—  
**NUEVO ECONOMATO**  
3,50 pesetas kilo  
**MANTEQUILLA «HERNIO,,**

La mejor y más preferida por el público selecto  
Cazorizos de Cantimpalos fabricados exclusivamente para esta casa.  
Garbanzos, cochura finísima, desde 1,20 kilo. Café, clases escogidas, Tueste diario. Aceites finos andaluz y Sierra Gata, a precios muy convenientes.  
CARRETERA DE BOCEGUILLAS, 2 PLAZUELA DEL CORPUS, 10

## INSTITUCIONES SEGOVIANAS

### La labor de «El Niño Descalzo,,

El reparto de botas de este año. Los niños favorecidos.—Ingresos y gastos de la Asociación  
La Asociación protectora de la infancia, «El Niño Descalzo», que desde 1904—hace veintidós años—viene calladamente, sin demandar donativos y circunscribiendo sus gastos a sus ingresos, realizando una labor meritoria y altamente simpática, ha repartido en el mes anterior, entre los niños pobres de la ciudad, principalmente entre los que asisten al consultorio gratuito del Hospital y al de la Gota de Leche y entre hijos de viudas y obreros sin trabajo, pertenecientes a la Casa del Pueblo, un centenar de pares de calzado, invirtiendo casi la totalidad de sus recursos y lamentando que por el precio a que el calzado se vende, no haya podido extender sus beneficios a mayor número de pequeños, ya que son tantos los que en este tiempo necesitan protección y auxilio.  
Para que el público segoviano y los protectores de esa institución—creada también, a imitación de ésta, en otras capitales—tengan conocimiento de la labor que «El Niño Descalzo» realiza y de sus ingresos y gastos, gustosos publicamos a continuación este breve resumen que a tal fin nos remite el fundador de la Asociación don José Rodao, nuestro querido compañero:

- Ingresos**  
Saldo del año anterior, 432,15 pesetas.  
Donativos del gobernador civil, señor Mazarrasa, por derechos de almacenaje del ferrocarril, correspondiente al mes de Abril de 1925, 50 pesetas.  
Idem id. id. (mes de Junio), 30.  
Idem id. id. (mes de Julio), 30.  
Idem id. id. (mes de Septiembre), 25.  
Idem id. id. (mes de Octubre), 20.  
Idem id. id. (mes de Diciembre), 25.  
Subvención del Ayuntamiento de la capital, 93,60.  
Donativo de don Segundo Rincón, en Julio último, 50.  
Id. id. en Diciembre anterior, 50.  
Id. de don Gabino Herrero, 10.  
Id. de la Junta de Protección de la Infancia, 400.  
Id. de don Segundo Gila, 10.  
Id. de don Timoteo de Antonio Gil, 5.  
Id. de una señora amante de los niños, 5.  
Total, ingresos 1.240,75 pesetas.

## Gastos

- Factura de don Carlos Martín, por cincuenta tarjetas-valés, 3 pesetas.  
Idem de don Matías Moreno, por 72 pares de botas entregados a otros tantos pobres, 828.  
Total gastos, 831 pesetas.  
Queda en poder del depositario don Mariano Cereceda, un sobrante de 409,75 pesetas.

## Los decretos de Hacienda

Las variaciones de líquido imponible por disminución general  
La «Gaceta» publicará hoy un Real decreto disponiendo que podrán acordarse, en los casos y condiciones que dicha disposición consigna, las variaciones de líquido imponible por disminución general, en cada localidad, de la cuantía de los alquileres o precios de arrendamiento de edificios incluidos en Registros fiscales aprobados, pero no comprobados, previa comprobación técnica o informe.  
Si el propietario, luego de obtener la variación, elevase el precio tiene que declararlo en el plazo de quince días a la Hacienda, bajo pena de multa hasta de 1.000 pesetas.  
La comprobación se hará por los arquitectos de la Hacienda.  
El aval del Estado  
También publica la «Gaceta» un decreto reglamentando la concesión del aval del Estado.  
El ministro de Hacienda, hablando con los periodistas, ha dicho que se mostraba satisfechísimo por la for-

ma con que han sido acogidos los tres decretos de tributación y por la corriente de armonía que se ha establecido entre las representaciones y el Gobierno.

Recibe escritos de representaciones, entidades y Cámaras, y confía en que logrará suavizar las asperezas, llegando a una norma de des-entrevimiento para que los decretos tengan eficacia.  
También recibe informaciones sobre ocultaciones, contra las cuales hay que ir a todo trance.  
Añadió el señor Calvo Sotelo que cuando se publique causarán gran sorpresa por lo que representarán.  
Ayer puso a la firma del Rey varios decretos, entre ellos uno sobre baja en la contribución territorial en relación con los alquileres, y otro reformando los procedimientos para conceder los empréstitos locales.

Con los actuales se sufría dilación, pues a pesar de que el Banco dispone de 150 millones del Estado, hasta ahora sólo se han concedido 50, precisamente por las dilaciones indicadas.

## Detalles de la muerte del Cardenal Mercier

Bruselas, 25.—Se conocen nuevos detalles de la muerte del cardenal Mercier.  
El sábado por la mañana el anciano prelado se agravó extraordinariamente. Aunque su debilidad era extremada conservaba por entero la lucidez de su entendimiento.  
Su primo, el presbítero Joseph Mercier, celebró misa al pie de la cama del moribundo.  
Durante la mañana el nuncio de Su Santidad, monseñor Nicara; los vicarios generales, servidores y familiares, acudieron a la clínica donde ha muerto el cardenal. Monseñor Nicara recitó la fórmula de la bendición apostólica.  
A mediodía el cardenal, sintiendo que moría, dijo mirando en torno suyo: «Au revoir», y estas palabras fueron las últimas que pronunció. A las tres de la tarde expiraba, cerrándole los ojos el nuncio.  
La noticia del fallecimiento del primado circuló inmediatamente por toda Bélgica, doblando las campanas de todas las iglesias.

## De colaboración

## Los de Ricla

- «Mengué,, ¿dónde vamos?
  - Ligorio, donde tú quieras.
  - Hoy crío q'ues Nochigüena.
  - Eso; y no es noche de dormir.
  - Pus no dormamos.
  - Daremos unas güeltecicas.
  - Güeno. ¿Dónde vamos?
  - Al Palacio de Yelo, que icen que ayí se baila, se canta y hay manicas mu guapas.
  - Y q'es eso.
  - Un saloncico dondi se come se bebe.
  - ¿Ná más?
  - Más toavía.
  - Tú dirás, maño.
  - Ayí se celebra esta noche Navid como en jamás s'ha visto.
  - ¿Hay Pilaricas?
  - Sí; y baturricos, y turrones de Alicante, y culebricas di Toleo, y almendricas di Alcalá.
  - Cuántas cosas, maño.
  - Y más que v'haber dispues.
  - Dimelas.
  - A eso vamos.
  - Pus vamos.
  - ¿Ties dinero?
  - Rigular, ¿y tú?
  - Lo mesmi que tú.
  - Pus arrea palante.
  - Pa luego es tarde.
- II  
—¿Qué se van a servir los señores?  
—No se desquivique, rediez, que no semos señores, que semos aragoneses.  
—Y de Ricla, pa servir a usté.  
—Bueno, aragoneses de Ricla ¿qué se van a servir?  
—Ahora sí. Tú, «Mengué,, ¿qué vas a comer?  
—Lo que tú, Ligorio.  
—Güeno; pues se trae dos cul-

bricas di Toleo di las más grandecias.

—Está bien. ¿Y qué clase de vino les sirvo?  
 —«Mengue», ¿qué viniyo tomas?  
 —El que tú quieras, Ligorio.  
 —Güeno. Traibase usté una jarri-ca di lo di Navarra.  
 —Está en botellas.  
 —Otra, ¿y a mí qué m'importa? Méjalo en la jarri-ca con botella y toó.  
 —Está bien, así se hará.  
 —Diga, mozo, ¿hay mañías pa pa-sar el ratico?  
 —No, aragoneses de Riela.  
 —¿Pus y esas que entran y salen cantando?  
 —Son... familias que se divierten en honor a la festividad del día.  
 —¿Y no tien padres?  
 —¿Por qué lo pregunta?  
 —Porque como vienen solicas...  
 —Vienen con sus... primos...  
 —Güeno, güeno. Anda, anda y trainos las culebricas y el viniyo. Y que no te s'olvide una tacica pa to-malo al estilo de la fierri-ca.

III

—¿Rediez, y cuánto tarda!  
 —Haberá dí-o a por el vino a la taerna.  
 —Maño, si aquí no hay taerna.  
 —Comeremos d'estas cosicas mientras viene.  
 —¿Y q'és eso?  
 —No se, «Mengue», páice queso.  
 —Qué blandico está.  
 —Pidiremos más indispués.  
 —Echaremos un traguico di agua, tan y mientras.  
 —Eso, que el vini-co tarda.  
 —Mira, maño, ¿no te paice que aqueyos señorifingos se están risan-do de nosotros?  
 —Me paice, ya lo había notao yo tamién.  
 —Y se risan cá ves más.  
 —Pues esto va a terminar en tri-gedia.

—Si se risan otra vez les tiro un platico.  
 —Y yo les alargaré un «barazo» con esta, ricontra.  
 —Se risan, se risan... ¡Yo no los aguento más!  
 —¿Ni yo tampoco!  
 —Pus... ¡jala!  
 —Pus... ¡jala y a eyos! Ya saberán quiénes somos los de Riela.  
 —A tozudos no mus gana naidie.  
 —¡Vaya el platico!  
 —ahora el «barazo»!

IV

—Ligorio, ¿dóndi estamos?  
 —En el patio de la Comesarfa.  
 —¿Por mucho tiempico?  
 —Pue que sí. La cosa no ha sí-o pa menos.  
 —Güena Navía vamos a pasar, maño.  
 —¿Te quiés escapar?  
 —Yo sí, ¿y tú?  
 —Lo mesmi.  
 —Pus ala.  
 —¿Y cómo?  
 —Difrazándonos con esos trajeci-cos di vigilantes que ahí ves col-gaos; y ala pa la pueria di la caye.  
 —¿Cudiao que tiés talento! Vamos, Ligorio, y enreliga la «barica» por si acaso hay que romper caezas otra ves.

—¿No dirá ná ese que está en la puerri-cica con ese hongo negro en la caeza?  
 —Otra, déjalo por mi cuenta. Si-gueme.

—¡Alto ahí!  
 —¿Poiqué, si semos vigilantes nuevos?  
 —¿Pero no son ustedes los que anoche trajeron detenidos?  
 —Redies, ¿detenidos nosotros?...  
 —Los de Riela, nunca son dete-nidos. Habemos venio a ser vigilan-tes y ahora vamos de sirvicio.

—¿Son ustedes aragoneses?  
 —A mucha honri-ca.  
 —Y yo también, pero a los seis años de edad me trajeron a Madrid, y no he vuelto por allá.  
 —Pus venga un abrazo, paisani-co, y hasta endipué.  
 —Hasta después, y que les vaya bien en su nuevo empleo.  
 —Vamos, maño, que se oyen vo-ces de auxilio.  
 —Sí, sí; corran, y haber si se es-trean con bien.  
 —A eso vamos. ¡Correl, ¡correl, «Mengue», que si no es un incendio, será algún criminal que s'ha fuga-o.  
 RAFAEL MONTES TRAPERO

SUCESOS LOCALES

Miró unos ojos negros...

Un «chaval»-echemos mano del lenguaje chulesco, ya que de flamen-quismo alardea el de esta historia—cuyos nombre y apellidos se omi-ten, como en El Quijote el lugar donde nació el famoso hidalgo, qui-so correr tierra y que se ensanche-se, ante su espíritu andariego, la di-latada planicie castellana, lo mismi-to que ante el brioso caballo del Cid Campeador.  
 Y una mañana abandonó su tran-quilo hogar prosaico, en busca de una vida menos monótona, más so-bresaliente, con la idéntica valentía con que los segundones de familias nobles surcaban el mar proceloso, para engancharse bajo las banderas de los conquistadores de Indias o en los invencibles tercios de Italia.  
 Busca que te busca, los padres del joven fugado ya desesperaban de hallar su paradero.  
 Pusieron el hecho en conocimien-to de la Policía. Se quejaron de la ingratitud de su hijo y culparon a las malas compañías de los pésimos pa-sos de éste sobre la mísera superfie-cie ferráquea.  
 Pero ayer se tuvieron noticias en Segovia de que el mozalbete, al que no le debe gustar mucho nuestra población y que muy satisfecho debió salir de la misma, sacudiéndose el polvo de los zapatos, al igual que Santa Teresa, para no llevar nada consigo de nuestra urbe y menos la suciedad de sus calles tan descuida-das, había hecho alto en el viaje emprendido, en la austera patria del Tostado, en el interior de sus intac-tas murallas venerables.  
 El gozo que experimentarían los progenitores del osado mozoelo no es para descrito. Al fin, se dió con

—De El Escorial, el párroco don José Benito.  
 Han salido:  
 —Para Valladolid, el médico de Caba-llar don José Conde.  
 —Para San Ildefonso, el maestro na-cional don Pablo de Andrés Cobos.  
 —Para Madrid, acompañado de su es-posa, nuestro querido compañero de Redacción don Julián Pérez del Barrio.  
**De días**  
 Mañana «celebra su fiesta onomásti-ca la señora de Presa (don Venerando).  
 Felicidades.  
**En comisión a París**  
 Ha salido, en una comisión del ser-vicio, para París, el capitán de Artillería, con destino en la Escuela Automovilista del Arma, don Isaac Jimeno.  
**Una boda**  
 Ayer, a las doce de la mañana, en la iglesia de San Millán, se verificó el en-lace matrimonial de la bella y gentil se-ñorita María del Rosario Rojero, con el competente funcionario de Hacienda da esta Delegación, don Pablo Bellido.  
 Bendijo la unión el coadjutor de dicha parroquia don Luis B. Martín, apadrinan-do a los contrayentes don Pablo Bellido, padre del novio y doña María de la Paz Rojero, hermana de la novia.  
 La novia realizaba su belleza con pre-cioso traje de crespón blanco de seda y el novio vestía de etiqueta, firmando el acta como testigos, por parte del novio, don Julián García, tesorero de Hacienda y don Tomás Acinas, y por parte de la novia, don Germán Duque y don José Gu-illérrez.  
 Después de la ceremonia la concurren-cia fué obsequiada con una espléndida comida.  
 Los novios, a quienes deseamos una eterna luna de miel, salieron en el tran-vía de la tarde para Madrid, Zaragoza y otras poblaciones.  
 Reciban también las familias respecti-vas nuestra más cordial enhorabuena.  
**Pérez Zúñiga y Diego San José, en Segovia**  
 El domingo, con objeto de pasar el día al lado de nuestro compañero señor Rodao, estuvieron en Segovia el popular poeta festivo Juan Pérez Zúñiga y el cul-to y distinguido literato Diego San José.  
 Los dos renombrados escritores re-gresaron a Madrid en el tranvía de la tarde, siendo despedidos en la estación por muchos de los amigos y admirado-res con que cuentan en Segovia.  
 Diego San José publicará en breve una hermosa novela de ambiente segoviano, titulada «Del Azoguejo al Parral».

—Miró unos ojos negros  
 y en la sombra, el alma a solas,  
 por mirar lloro...»

Por escandaloso

Fué detenido, por escandaloso, el joven de veintiséis años José Gil Muñoz.  
 Desde la calle de San Francisco, donde gritaba, se le condujo a la Inspección de Vigilancia, donde no dijo ni pio.  
 ¡Oh, poder de la inflexible policí-a ca autoridad!

—De El Escorial, el párroco don José Benito.  
 Han salido:

—Para Valladolid, el médico de Caba-llar don José Conde.  
 —Para San Ildefonso, el maestro na-cional don Pablo de Andrés Cobos.  
 —Para Madrid, acompañado de su es-posa, nuestro querido compañero de Redacción don Julián Pérez del Barrio.

**El alumbrado eléctrico**  
 Hace unos días que disfrutamos los beneficiosos servicios del alumbrado eléctrico, procedente de la fá-brica de la Ocecilla.  
**Funciones de teatro**  
 Se están ensayando por aficiona-dos del arte de Talía, de este pueblo, los sainetes y juguetes cómicos si-guientes: «La praviána», «Las codor-nices», «La mujer de Putifa», «Aquí hace faria un hombre» y algunos dia-logos de Esteso, «Monólogos de oratoria», «Fin de siglo» y algún coro, en los que lindas jóvenes y simpáticos muchachos de ésta, pon-drán a contribución sus condiciones de competencia para tan difícil arte.

CORRESPONSAL

23 Enero, 1926.  
**Información local**  
  
 En la quietud de la noche plateada, noche de Enero, se oye la suave música de una rondalla.  
 Constituyen ésta, laudes, bandurrias, violines y guita-ras; los instrumentos, bien acorda-dos, atraen la curiosidad del vecin-dario, y muchos balcones se entre-bren para dejar paso a la cabe-cita de alguna muchacha adorable.  
 En aquella música gentil hay algo de serenata morisca y briosa jota.  
 Sus ecos arpados se pierden en la calma apacible de la noche, y son como un anticipo de las fiestas carna-lescas; recuerdan a la alegre y ga-lante estudiantina que pasa cantando amores, y deja tras de sí la huella riente y ensoñadora de una vida feliz.  
 Hace pocas noches se registró esta animada escena en algunas ca-lles segovianas, y seguirá repitién-dose en las distintas zonas de la po-blación; que en ello ponen su empe-ño un grupo de jóvenes y entusias-tas artistas, como si así quisieran despertar los corazones dormidos, brindándoles los halagos de una ri-sueña esperanza.

NOTAS DE HACIENDA

**A cobrar**  
 Se hallan en la Depositaria Paga-duría de esta Delegación de Hacienda a disposición de los interesados, para poderlos hacer efectivos, los libramientos siguientes:  
 De la Compañía Arrendataria de Tabacos, por pesetas 104,76.  
 Las segunda y octava fracciones del premio segundo de la lotería na-cional correspondientes al número 18,077.  
 De don Ignacio Gómez y Gómez, por pesetas 796,97.  
 De don Modesto Fraile, por pese-tas 1.281.

De sociedad

**Viajes**  
 Han llegado:  
 De Carrascal, el industrial don Ana-stasio Perela.  
 —También hemos saludado al cura párroco de La Cuesta.  
 De Mañoveros, el rico hacendado don Toribio Virseda y don Antonio Mar-tín Llorente, farmacéutico.

De don Mariano García Rodrí-guez, por pesetas 2.086,50.  
 De doña María Torre, por pesetas 185,25.  
 De don Javier Cabello, por pese-tas 2.882.  
 De la Comandancia de la Guardia civil, por pesetas 70,44.  
 De don Zacarías Plaza Gómez, por pesetas 22,66.

Segovia religioso

En el Hospicio

Mañana, día 27, a las cuatro de la tarde, la Asociación de la Visita do-miciliaria de la Virgen Milagrosa, celebrará el ejercicio mensual en ho-nor de María Inmaculada, con plática a cargo del director local.  
 A continuación habrá la Junta re-glamentaria y se ruega á las señoras de la directiva asistan a ella, pues se tratarán asuntos de interés para la Asociación.

**¡ATENCIÓN!**  
 Si queréis tomar el CAFE-REGIO que prepara la Máquina-Gigante-Exprés, acudid al  
**Gran Café Restaurant La Unión** donde además deleitaréis vuestros oídos con los escogidos programas que ejecuta el quinteto que dirige el inteligente pianista Joaquín Aza, los domingos, luns, miércoles y viernes.

RESTAURANT-LA UNION

**MENU DEL DIA**  
 Entremeses.  
 Revueltos con tomate.  
 Merluza vinagreta.  
 Riñones saltados.  
 Postre, pan y vino.  
 Servicio esmeradísimo a la carta.  
**Cubierto, 3,50 pesetas**

COMEDOR DE CARIDAD

Comida: cocido.  
 Cena: patatas con arroz.  
 Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 64; niñas, 22; niños, 55; total, 121. En la cena: adultos, 58; niñas, 22; niños, 55; total, 115.  
 Total del día, 236.  
 Costeado por la Institución.

Ultima hora

(POR TELEFONO)  
 MADRID, 3 TARDE

Despacho del presidente.

**—Solicitando un indulto**  
 En el ministerio de la Guerra despachó hoy el jefe del Gobierno con los ministros de la Gobernación, Hacienda y Fomento.

Le visitó una comisión compuesta de los señores Lerroux, Guerra del Río y Ayuso, para solicitar el indulto de tres reos que, aun sufran condena por los sucesos de 1909.

Consejo de ministros

A las siete de esta tarde se celebrará Consejo de ministros.

El raid aéreo a Buenos Aires

A las ocho y veinte minutos de hoy, salió de la Bahía de Gando (Canarias) el hidroplano «Plus Ultra», con dirección a Cabo Verde.  
 El comandante Franco manifestó a la salida que se proponía llegar al límite de esta etapa al anochecer.

Según radiograma recogido por el cañonero «Blas de Lezo», a las doce y cuarenta y cinco minutos, seguían su ruta los aviadores sin novedad.

A la una y cuarenta y cinco mi-nutos, según comunica por telegra-fía sin hilos la marina francesa, con-tinuaba el vuelo el «Plus Ultra».

Visitas a los ministros

Con el mistro de Marina estuvo conferenciando el almirante marqués de Magaz.

Al ministro de Instrucción pública le visitaron una comisión de la Escuela de Artes y Oficios y otra de la de Cerámica.

Viaje de la Reina Victoria

La Reina Victoria, marchó en la mañana de hoy a una finca que en la provincia de Toledo poseen los condes de la Mora, con el fin de pasar el día en ella.

Función religiosa de la Nobleza

En la iglesia del Buen Suceso se celebró hoy la función que la Nobleza española dedica anualmente a su Patrono San Ildefonso.  
 Asistió una representación de S. M. el Rey.

Del extranjero

Atenas.—El dictador griego Pan-galos ha publicado un decreto, dis-poniendo que los propietarios de pe-riódicos, directores de éstos, redac-tores o colaboradores que comenten en ellos el empréstito forzoso que allí ha de llevarse a cabo, serán ahorcados.

CORRESPONSAL

**Por 150 pesetas**  
 podéis adquirir máquinas de escribir **MIGNON** de ocasión, garantizado su buen funcionamiento en el Centro general de representaciones.  
**DAOIZ, 16. — JORGE ZURDO. — SEGOVIA**

**HERNIAS** Aparato giratorio graduable del especialista de Barcelona, señor NOTTON, único que cura radicalmente sin operación, sin peligro, ni dolor.  
**Fajas** Para embarazos, riñón flotante, operados y obesidad  
**Informes y colocación de estos aparatos, en el consultorio médico del señor Romero, Juan Bravo, 35 Segovia.—Teléfono núm. 9**

**Almoneda permanente**  
 de compra y venta de objetos usados, calle de San Francisco, número 56.  
**NO CONFUNDIRSE**  
 Taller de carpintería mecánica de VALENTIN GUTIERREZ Vendo puertas nuevas y usadas

LABRADORES!

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que tengo grandes existencias de garbanzos de siembra en buena clase y precios en condiciones.  
 También tengo Nitrato de Sosa de Chile garantizado, que venderé a precio afinado y a los que traigan trigo a mi almacén para llevarse Nitrato, les daré mejor precio en el Nitrato y en el trigo, por tanto no dejéis de visitar mi almacén y os convenceréis.  
**CANTARRANAS, 1.-SEGOVIA**  
 Almacén de cereales y garbanzos DE VITO GOZALO

**Subasta** El día 7 de Febrero tendrá lugar en el Ayuntamiento de Cuéllar (Segovia) la de 25 árboles, procedentes de El Henar, de 50 metros de longitud aproximadamente. Tipo mínimo de tasación, 2.600 pesetas. Idem, ídem de puja a la llana, 10 pesetas. Pliego de condiciones, en el Santuario y en el Ayuntamiento de Cuéllar.

**LABRADORES!**  
 Habiendo recibido una partida grande de arados giratorios, de la acreditada casa de mis representantes los señores Ajuria y Aranzabal, de Vitoria, de clase garantizada y precios muy económicos, los ofrezco a mi numerosa clientela, los cuales, por sus condiciones de ligereza y labor que hacen, ningún labrador que quiera tener sus fincas en condiciones, debe estar sin ellos.  
 No descuidaros, pues es grande la demanda. También tengo un gran surtido en calzas para arados romanos de la fábrica de Araya.  
 De todos los demás artículos pertenecientes a ferretería y droguería, como de otros, como muebles, cocinas, hierros para industrias, cristal, loza, camas, materiales de construcción e infinidad de artículos más. Visitar estos almacenes y saldréis complacidos, tanto por las clases como por la economía en los precios.  
**Emilio Hernando, en Turégano**

**LECHE CONDENSADA MARCA LA LECHERA**  
 La única que reemplaza ventajosamente a la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos. Folletos gratis a quien lo solicite de la Sociedad Nestlé, Gran Vía, Layetana, 41, Barcelona.

**La Segoviana CASA DE VIAJEROS**  
 — DE —  
**JOSE GOMEZ (El Chiclanero)**  
 Pensión completa, desde 8 pesetas  
 18, Atocha, 18 MADRID

**ALMACEN DE PESCADOS**  
 — DE —  
**JUAN JOSE GARCIA**  
 Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozcan al día los pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PESCADOS RECIBIDOS	Precio Medio kilogr.
He aquí los precios:	
Merluza.....	1,50 y 1,60
Congrio.....	2,00
Besugos.....	1,00
Pescadillas.....	1,00 y 1,10
Sardinias.....	1,10
Almejas.....	1,50
Lenguadinas.....	1,00
Lenguados.....	2,50
Salmonetes.....	2,50
Langostinos.....	4,50
Gambas.....	2,50
Langostas.....	5,00
Cigalas.....	2,00
Pajales.....	1,50
En la pescadería de JUAN JOSE, la mejor de su clase en Segovia, TELEFONO NUM. 96 SEGOVIA	

**DENTADURA PERPÉTUA POR EL LICOR DEL POLO**  
  
 TAN INMENSAS ES SU FUERZA QUE DEL ORBE SE TRANSPORTA A LA REGIÓN SIBERIAL

### MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR

las de mejor resultado y las más elegantes

## WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España: RAPIDA, S. A. AVIÑO, 9. - Apartado 733. - BARCELONA

PIDANSE CATALOGOS ILUSTRADOS QUE SE ENVIARAN GRATIS

### SIERRAS ALAVESAS

VITORIA

MAQUINAS PARA ASERRAR Y LABRAR MADERAS

Regresadora con patente de invención. Construcción sin competencia y precios económicos.

HOJAS DE CINTA

#### SERVICIO DE LA

### Compañía Trasatlántica

LINEA DE CUBA MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña Gijón y Santander.

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 6 para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 5 de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK (CUBA MEXICO)

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 28, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York.

LINEA DE VENEZUELA (CUBA LOMBA)

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 19, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga y de Cádiz el 15 para las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz, La Palma, Puerto Rico, La Habana, Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Abanilla, Coón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de

Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regresos de Fernando Poo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península, indicadas en el viaje de ida.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

### Vidriera internacional, S. Zabala y Compañía (S. en C.)

ZUBIETA, 7, SAN SEBASTIÁN

Grandes almacenes de vidrios de todas clases y espesores. Baldosas prismáticas para pisos. Lunas para escaparates, espejos. Biselado, curvado, grabado y decoración de vidrios y cristales. Fabricación de rótulos, vitrinas y vidrieras artísticas

Servicios rápidos.--Precios sin competencia

### Si usted necesita instalar

Un molino harinero.  
Una fábrica de harinas.  
Un motor de aceites pesados o de gas.  
Una central eléctrica.  
Una turbina o una bomba.

Se lo contratará funcionando

## HIJO DE S. DIEGUEZ

José María Lacort, 30.-VALLADOLID

### VINOS QUE SE VUELVEN

o están expuestos a sufrir alguna alteración de las que hacen disminuir el valor de estos caldos, se corrigen con el

## VINICONSERVADOR

producto enológico preparado con materias químicamente y en proporciones exactas a las que tolera la ley. Este producto es inofensivo. Se aplica después de hecho el vino, para corregir o prevenir cualquier alteración en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas de 16 litros.

PRECIOS

14 PESETAS EL KILO 7,50 EL MEDIO KILO

Prospectos y pedidos a la Administración de

### LA INFORMACIÓN AGRÍCOLA

Barquillo, 21.-MADRID Apartado número 9.

### PORTLAND "IBERIA"

SOCIEDAD ANONIMA

EL MEJOR CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL

Fábrica en Castillejos Depósito: Calle de Téllez, 6.-Madrid

(Línea de Madrid-Alicante)

OFICINAS: Calle de Fernán Flor, 2.-MADRID Teléfono 51-52 M.-Apartado 372

Dirección telegráfica y telefónica: IBERLAND MADRID

### Sabañones

Los cura radical el ANTISABAÑON «ASPERMA», producto científico incomparable por sus maravillosos resultados.

Venta: Droguerías y farmacias. Depósito Traviñas, Postas, 28.-Madrid. Depósito en Segovia: Miguel Llovet.

### ANIS CEBRA

EL PREFERIDO POR EL PUBLICO EXIGID ESTA MARCA

## Pérez y Solana

Cebreros (AVILA)

SE NECESITAN REPRESENTANTES

### Almorranas, várices, úlceras

Curación radical científica garantizada, sin operación ni pomadas. No se cobra hasta estar curado. Numerosos testimonios a disposición de todo el mundo.

### CLINICA DOCTOR ILLANES

Hortaleza, 17, principal.--MADRID.--Teléfono 15-86 M.

### Sanatorio Quirúrgico

DE LOS DOCTORES CRESPO Y GONZALEZ

Goya, 96 (final).--Teléfono 1.618 S.--Madrid

EDIFICIO PROPIO

El sanatorio quirúrgico más moderno de España, construido de nueva planta, con capacidad para OCHENTA camas, dotado de las más modernas instalaciones. Dispone de señales luminosas en sustitución de timbres, extensa red telefónica interior, relojes eléctricos, ascensores y montapiatos eléctricos, lavaderos mecánicos, planchaderos y secadores de vapor, estufas de desinfección, amplísima capilla con celebración diaria de misa. Espléndida terraza y jardín. Dirigido por las Hermanas Mercedarias de la Caridad. Completa estas instalaciones una potente sala de rayos X, de diatermia, rayos ultravioleta, etc. Pensiones completas desde 10 a 50 pesetas. Habitaciones para embarazadas con asistencia al parto. Deando los directores completar esta obra y acordándose de los enfermos pobres, han establecido consultas gratuitas de MATRIZ, EMBARAZO, PIEL y SIFILIS, en el sanatorio.

Hoja, Dolores, Eczemas, Fiebre, Acnes, Herpes, Varicoses, Ulceras

### Mujeras martirizadas por la sangre

El dolor es la suerte del artrítico. Dolores agudos, neuralgias, sufrimientos de la gota y del reumatismo, sufrimientos físicos y morales de las enfermedades de la piel suplicios de las varicoses, flebitis, úlceras varicosas, arborescencias de la cabeza males periódicos de las mujeres todas estas miserias lamentables causadas por los vicios de la sangre hacen de la vida un verdadero martirio. Pero el artrismo es el final vencido gracias al DEPURATIVO RICHELET rectificadora de la sangre por excelencia y universalmente aconsejado por los especialistas más reputados. El DEPURATIVO RICHELET triunfa en los dolores mas antiguos o curaría las llagas borra toda señal de la enfermedad de la piel y libra al organismo de toxinas que la envenenan. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

### Una buena maquinilla

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada «La Zurcidora Mecánica», que es, sin duda, de gran utilidad. Este aparato, que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica. La Sociedad Patent Weaver, Aribau, 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas. Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y al escribir a la Casa, mencionar EL ADELANTADO.

### Amigo DÉBIL

## Elíxir CALLOL

Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE

Todos los Médicos lo consideran práctica, eficaz, lo recetan y lo elogian.

En el año 1897 fué reconocido a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Comprélo hoy mismo

### "CITO"

LABORATORIOS QUIMICO FARMACELTICOS

BUDAPEST (Hungría) Lengyel-utca, 33

VITORIA (España) Aliados, 14

PARA COMBATIR CON EXITO LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO:

TUBERCULOSIS :: :: CATARROS CRÓNICOS :: :: BRONQUITIS

ES USADO EN TODO EL MUNDO EL NUEVO ESPECIFICO HUNGARO

### Electricidad

Electromotores pequeños americanos, para corriente alterna, monofásica y también para continua, en potencias desde 110 HP. a 1 HP. Motores para corriente BIFASICA existencia desde 112 HP. hasta 10 HP.—ORTEGA y COMPAÑIA Apartado 272.—BILBAO.

### FAGIFOR "CITO"

QUE VIENE OBTENIENDO SORPRENDENTES Y MARAVILLOSOS RESULTADOS DE CURACION.—RECOMENDADO POR EMINENCIAS MEDICAS Y GARANTIZADO POR DICTAMENES MEDICOS DE TODO EL MUNDO

De venta en todas las farmacias.

### CARAMELOS POLIBALSAMICOS Delfin

Lo mejor para la TOS.

Ronquerías, Calarros, Carignillas, etc. LABORATORIO ARRANS, SEVILLA

### Mercados

SEGOVIA

Trigo, a 86 reales la fanega  
Centeno, a 64 id., id.  
Cebada, a 50 id., id.  
Algarrobas, a 64 id., id.  
Yeros, a 64 id., id.

VALLADOLID

Trigo, a 21,50 pesetas los 45,24 kilogramos.  
Centeno, los 41,50 kilos, a id. 16,00.  
Cebada, los 32,20 kilos, a id. 12,50.  
Algarrobas, los 45,24 kilos a id. 16,00.  
Yeros, los 45,24 kilos, a id. 16,00.

SEPLUVEDA

Trigo, a 20,00 pesetas la fanega de 94 libras  
Centeno, a 15,75 id., id.  
Cebada, a 14,50 id., id.  
Avena, a 10,25 id., id.  
Algarrobas, a 16,00 id., id.  
Yeros, a 16,25 id., id.

AREVALO

Trigo, a 85 reales las 94 libras.  
Centeno, a 65-4 id., id.  
Cebada, a 50-1 id., la fanega.  
Algarrobas, a 62-5 id., id.

FOLLETIN DE EL ADELANTADO 70

# INMACULADA

NOVELA ORIGINAL de RAFAEL PEREZ Y PEREZ

—Yo no creí que la cosa fuera tan grave—murmura Inmaculada.

Ella no sabía decir por qué, pero en este momento, el corazón le da saltos locos en el pecho. Parece que todos los pájaros del jardín se han despertado y cantan una estrofa de victoria. Las mismas cosas tienen otra faz radiante y nueva. Hay en su alma como un vibrar de risas y todo en torno de ella, flores, frondas, regatos, recitan quedamente un madrigal de primavera... ¿qué natalicio tiene lugar entre los misterios de la sombra?

—Se puede dar por terminada—asegura seriamente Agustín.

Y también él se sorprende de advertir en la cara de Ada una expresión jubilosa. Fuera en el jardín, donde todo ha quedado

nuevamente en calma, se oye el lejano trepidar de un auto que se acerca sigilosamente sobre el enarenado de las avenidas. En el salón continúan bailando el cadencioso vals de Worsley.

—Vamos a despedir a los novios, Ada.

Calladito, para que los extraños no les sientan y al agregárseles profanen la intimidad puramente familiar de la despedida, bajan cogidos de la mano, como dos chiquillos, las escalinatas mayestáticas; al comienzo de la avenida central, el coche, con los faros encendidos y el motor en marcha, aguarda. La recién casada marquesa de Henestrosa, envuelta en una elegante gabardina, besa a su madre y a la madre de su marido; después se abraza al cuello de Agustín. No llora, es muy feliz. Apretándole con su abrazo fraternal, la hermana preferida le murmura unas frases.

—Cuando vuelva, Agustín, quiero verte feliz ¿sabes? Busca bien a tu alrededor, que a veces la felicidad está donde menos esperamos hallarla.

Se suelta de él para despedirse de Ada; la besa muchas veces; dijérase que la deja con la pena de saberla colocada entre envidias y malevolencias, y que con sus caricias quiere darle un

valor que va a serle muy necesario para defenderse ahora que ya no la tiene a ella.

Ignacio se ha despedido brevemente; ayuda a subir con exquisitas atenciones a su esposa, da una última orden al chauffeur y el coche arranca, deslizándose cauteloso, sin ruido, hasta desaparecer por la gran puerta de la verja. Las dos madres se vuelven un poco tristes hacia la casa. Inmaculada, con los ojos muy abiertos, se ha quedado mirando la estela luminosa que deja tras de sí el auto con la lucecita del farol piloto.

—¿En qué piensas, nena?—dícele muy bajito Agustín, apoyando con dulzura la mano de ella sobre su brazo.

—Pienso, Agustín, en lo consolador que debe ser irse por el mundo como se va tu hermana: queriendo a un hombre así, no hay separación que duela, ni país que resulte extraño. Todo el mundo es patria cuando por él nos guía la mano del amor.

XII

### Inmaculada

¿Aquellos que vienen por allí son Pepe Luis y Ada?—pregunta Marisa haciendo pantalla con la mano sobre los ojos.

Isabel cerró el libro que estaba leyendo, e incorporándose perezosa miró hacia el camino que desde la quinta conducía a los talleres.

—Ellos son, sí; y lleva Inmaculada una cabra. ¿Qué nueva fantasía es ésta? ¿Se ha dedicado tu prima al idílico placer del pastoreo?

—No lo sé—repuso desabridamente Marisa—pero en todo caso sería un capricho muy inocente. Otros hay peores.

—Cierto; y a ella, criatura perfecta, le está todo permitido. Hasta ese juego indigno (que no sé cómo toleráis todos) de enamorar al infeliz de tu hermano.

¿A qué hermano?

—Al ciego... y al otro. Sólo que el otro no es tan fácil de gobernar.